

# ***BONOS DE ESCUELA DE DEER PARK 2005***

Una emisión de bonos con valor de \$110 millones para financiar las mejoras de capital del distrito durante los próximos cinco años

## ***El Plan de Mejoras de Cinco Años***

La próxima elección de bonos del Distrito Escolar Independiente de Deer Park de \$110 millones, si es aprobado por los votantes, financiará el costo de proyectos durante los próximos cinco años. Los ingresos de las ventas de los bonos ayudarán al distrito satisfacer los varios Servicios de Apoyo de Instrucción, Seguridad, y necesidades de las Instalaciones.

### ***Instrucción* \$26.7 millones**

TECNOLOGÍA DE INSTRUCCIÓN: mejorar la red del área a lo largo del distrito para el acceso de los estudiantes y del personal; modernizar los sistemas anticuados de computación de los salones de clase; comprar equipo tecnológico inalámbrico, calculadoras, y equipo de ciencia electrónica para los salones de clase; extender la capacidad de video en los salones de clase; comprar tecnología para estudiantes de necesidades especiales; modernizar el sistema de datos de estudiantes

BIBLIOTECAS/MUEBLES: comprar libros para bibliotecas para todas las escuelas y modernizar los sistemas de computación de las bibliotecas y recursos de datos; reemplazar muebles anticuados para los estudiantes y personal

BELLAS ARTES: modernizar el sonido y sistemas de iluminación en el auditorio de *Gaines Mason Auditorium* y en los gimnasios y en los escenarios en las escuelas primarias de Dabbs Elementary (DE), Fairmont Elementary (FE), la secundaria junior Deepwater Junior High (DWJH), y en la propiedad de la escuela secundaria de Deer Park High School Escuela-Sur (DPHS-SC); comprar equipo para la banda, coro, orquesta y teatro, K-12

EDUCACIÓN FÍSICA/ATLETA: re-pavimentar las pistas para carreras de los atletas en las escuelas secundarias junior de DWJH y Bonnette Junior High (BJH) y las canchas de tenis en DPHS-SC; mejorar el drenaje del campo de béisbol Jim Kethan Baseball Field; los gimnasios recibirán marcadores y tableros según se necesiten.

### ***Seguridad/Protección* \$6.3 millones**

**SEGURIDAD EN LAS INSTALACIONES:** comprar nuevas y mejorar las luces exteriores de las escuelas; comprar nuevo y mejorar el equipo (*hardware*) contra incendios y seguridad a lo largo del distrito; reemplazar e instalar cercado nuevo de seguridad

**TECNOLOGÍA DE SEGURIDAD/PROTECCIÓN:** mejorar el sistema de cámaras digitales de vigilancia; mejorar y proveer mantenimiento para el sistema de identificación de visitantes a las escuelas que identifica ofensores sexuales; enriquecer el equipo y la seguridad del software para la red electrónica del distrito; extender las capacidades de aviso en casos de emergencia

**COMUNICACIONES DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN:** instalar sistemas mejorados de bipers y campanas; comprar un sistema para llamar a los padres del distrito en casos de emergencia; comprar equipo de comunicaciones en casos de emergencia para todas las escuelas

## ***Servicios de Apoyo* \$19.1 millones**

**MANTENIMIENTO/OPERACIONES:** mejorar los techos, las paredes, y las puertas de las escuelas junior DWJH, Deer Park Junior High (DPJH), la escuela secundaria norte DPHS-North Campus (DPHS-NC), y la escuela secundaria sur DPHS-SC y mantenimiento de los techos a lo largo del distrito; mejorar los caminos de entrada y salida para las escuelas Carpenter Elementary, DE, Deer Park Elementary (DPE), San Jacinto Elementary (SJE), BJH, DWJH, DPJH, DPHS-NC, y pagar por el mantenimiento de pavimentos; mejorar las luces exteriores en la escuela secundaria DPHS-NC y en el estadio Clyde Abshier Stadium y luz interior en las escuelas DE, Deepwater Elementary, DPE, Parkwood Elementary, SJE, y BJH; mejorar las torres de enfriamiento/aire acondicionado en las escuelas DE, DWJH, DPJH, y DPHS-NC

**TRANSPORTACIÓN:** comprar autobuses de reemplazo y vehículos de servicio del distrito

**ALIMENTACIÓN PARA LOS NIÑOS:** mejorar y modernizar el equipo and sistemas en el departamento de alimentos para los niños, incluyendo las cafeterías y cocinas a lo largo del distrito

**TECNOLOGÍA DE OPERACIONES:** comprar nuevos sistemas de datos de finanzas/recursos humanos

## ***Instalaciones* \$57.9 millones**

**DPHS-SOUTH CAMPUS (*Escuela Secundaria Sur*):** renovar partes del edificio actual para mejorar la seguridad y la eficiencia del edificio; construcción de una nueva cafetería, áreas de estacionamiento y entradas y salidas para los autos; reemplazar el techo actual y los cielos interiores y luces; instalar un sistema nuevo para la extinción de incendios por rociadura automática en el edificio

**DEEPWATER ELEMENTARY (*escuela primaria*):** construir una nueva cafetería, cocina, salones de clase adicionales, áreas de estacionamiento y entradas y salidas para los autobuses; renovar partes del edificio actual para mejorar la eficiencia del edificio; mejorar el sistema eléctrico; reemplazar el techo actual

**EARLY LEARNING CENTER (*centro de educación infantil*):** construir un Programa Pre-Escolar para niños con incapacidades físicas o mentales (PPCD) adición de un salón de clase, incluyendo renovaciones al edificio actual y área de estacionamiento y entradas y salidas para los autos

**CARPENTER ELEMENTARY (*escuela primaria*):** renovar el ala actual de PPCD y convertirla en un espacio nuevo de salón de clase

**TECHNOLOGY BUILDING (*edificio de tecnología*):** construir nueva adición; renovar partes del edificio actual; proveer nuevas salidas y entradas para los autos y un sistema para la detención del agua

CLYDE ABSHIER STADIUM (*estadio*): expandir el uso del campo de juego instalando césped artificial en el campo de juego; mejorar el sistema de drenaje; instalar un nuevo marcador de resultados para los juegos (*scoreboard*), sistema audio, jardinería ornamental

**Foro de la Comunidad para los Bonos: Se llevará a cabo el 11 de octubre a las 7 p.m. en la escuela primaria de Carpenter Elementary**

Información adicional: 832-668-7070 o en el Internet al [www.dpsid.org/~2005bonds](http://www.dpsid.org/~2005bonds)

## **Efecto Financiero a Dueños de Casas**

Promedio Anual de Incremento de Impuestos a lo largo de 10 Años

\$75,000 casa (\$45,000 después de Exención de Residencia – *Homestead*): \$5.65

\$120,000 casa (\$81,000 después de Exención de Residencia – *Homestead*): \$10.17

\$150,000 casa (\$105,000 después de Exención de Residencia – *Homestead*): \$13.19

**\*LOS FONDOS DE UNA ELECCIÓN DE BONOS NO SON AFECTADOS POR ‘ROBIN HOOD’**

## **Sitios para Votar en el Día de Elección, Noviembre 5, de las 7 a.m. hasta las 7 p.m.**

Precinct (*Recinto*) Núm. 1  
Deer Park High School (*escuela secundaria*)  
402 Ivy Avenue in Deer Park

Precinct (*Recinto*) Núm. 2  
Carpenter Elem. School (*escuela primaria*)  
5002 Pasadena Blvd. in Deer Park

Precinct (*Recinto*) Núm. 3  
Deepwater Elem. School (*escuela primaria*)  
309 Glenmore Drive in Pasadena

Precinct (*Recinto*) Núm. 4  
San Jacinto Christian Academy (*academia*)  
306 South Kilgore in Lynchburg

Precinct (*Recinto*) Núm. 5  
Deer Park Elem. School (*escuela primaria*)  
2920 Luella in Deer Park

Precinct (*Recinto*) Núm. 6  
Fairmont Elem. School (*escuela primaria*)  
4315 Heathfield in Pasadena

## ***Votación Temprana***

La votación temprana comienza el 19 de octubre a las 8 a.m. y concluye el 1 de noviembre a las 4:30 p.m. Las horas para votar temprano en persona son de las 8 a.m. hasta las 4:30 p.m. de Lunes hasta el viernes con excepción de un día festivo estatal. La votación temprana se llevará a cabo en el Edificio de Administración del distrito escolar (*Deer Park Independent School District Administration Building*). Pedidos por correo postal de una papeleta para votar se deben dirigir en escrito a: *Early Voting Clerk, Donna Muckleroy, Deer Park Independent School District, 203 Ivy Avenue, Deer Park, Texas 77536, ATTENTION: EARLY VOTING*, o llamar al (832) 668-7000 para un formulario de solicitud para recibir una papeleta para votar temprano.

## ***Votación por Satélite***

El distrito facilitará la votación temprana este año con Votación por Satélite. Los votantes registrados que deseen votar temprano lo pueden hacer en una de las estaciones de votar temprano en los siguientes sitios:

Lunes, octubre 24; 5-10 p.m.

Deer Park High School-South Campus (*escuela secundaria sur*)

(Feria de Tecnología, Concierto de Otoño del Coro, y Presentación Teatral)

Viernes, octubre 28; 5-10 p.m.

Clyde Abshier Stadium (*estadio*)

(Deer vs. Pasadena Memorial juego de football)

ESTA PUBLICACIÓN SE PRESENTA CON LA INTENCIÓN DE PROVEER INFORMACIÓN DE LOS HECHOS SOBRE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR DE *DEER PARK INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT'S 2005 SCHOOL BOND ELECTION*. NO PRETENDE DEFENDER EL ÉXITO O DERROTA DE LA MEDIDA Y SE PROPORCIONA SÓLO POR RAZONES DE INFORMACIÓN.